

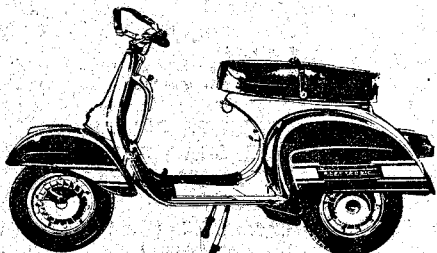
# LOS SITIOS

DE GERONA

DOMINGO, 31 DE DICIEMBRE DE 1978 — NUMERO 10.874 — PRECIO: 15 PESETAS



**Luis Casademont Puaté**  
 AGENCIA OFICIAL VESPA, S.A.  
 Para Gerona y Provincia  
 C/. Figuerola, 39  
 Girona  
 VESPA 75 c.c.  
 A partir de los  
 16 años  
 MODELOS  
 125 c.c. y 160 c.c.



## MAÑANA EMPIEZA EL AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

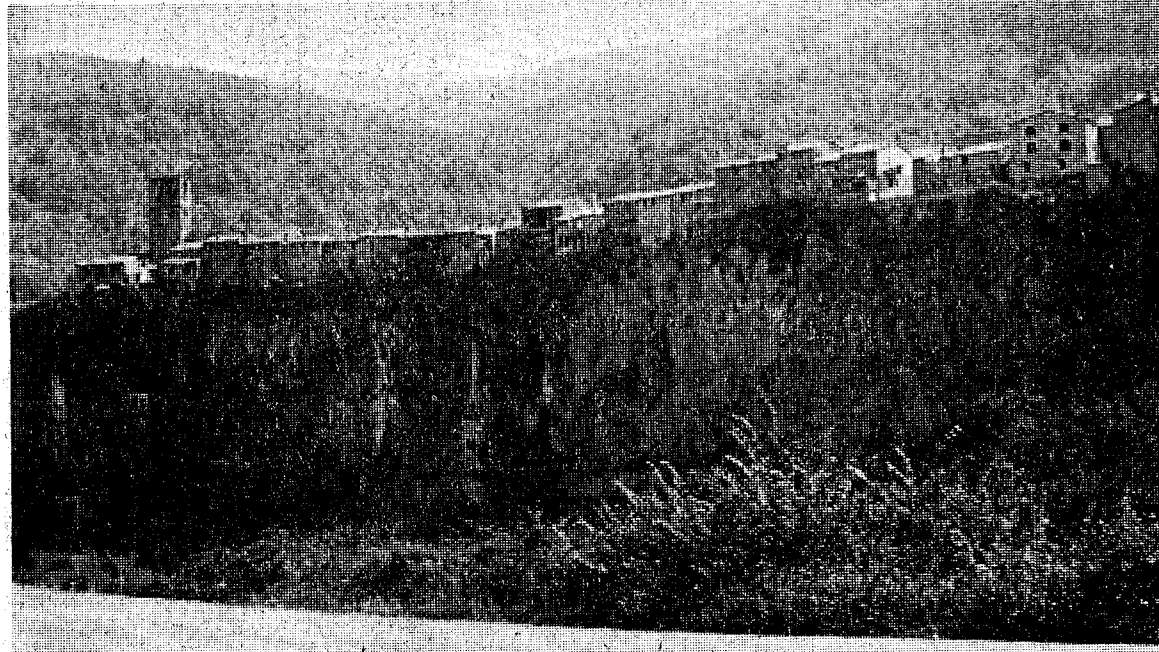
“Por dos mil millones de razones, la mayoría, menores de diez años”, señala UNICEF



Naciones Unidas. — (Efe). — 151 países han respondido a la indicación de la asamblea general para que proclamen 1979 Año Internacional del Niño, concentrándose primero en observar los derechos y promover el bienestar de los propios, pero también las naciones más ricas ayudando a los niños de las menos privilegiadas.  
 (Pasa a la página siguiente)

**BOUTIQUE ONIX**  
 Sub. Puente Isabel II, 3  
 COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE  
 A PARTIR DEL DIA 2  
 COMIENZAN NUESTRAS  
**REBAJAS**  
 — Modelos de esta temporada —

## Castellfollit celebró la recuperación de su viejo templo parroquial



La localidad de Castellfollit en una conjunción de trabajo de sus vecinos ha recuperado su viejo templo parroquial, que con otras dependencias se destinará a fines sociales. Hubo fiesta para todos los que participaron en esta tarea. La jornada culminó con la iluminación de un gran abeto en el vértice del «single».  
 (Foto Pablito)

Aunque, oficialmente, el Gobierno descansa  
**SE PERFILA UNA INTENSA CAMPAÑA ELECTORAL**  
 Los Ministros no se presentarán por Madrid  
 (PAGINA 2)

Balance de la Legislatura por los parlamentarios gerundenses  
 Paredes: “Una extraordinaria labor”  
 Ferrer: “Una legislatura histórica”  
 Gich: “No es hora de balances personales”  
 Sunyer: “Dotar al país de una carta magna”  
 Sobrequés: “Ha quedado redactado l'Estatut”  
 Sala: “Fui a las Cortes por patriotismo”  
 (PAGINA 5)

**Fin de semana decisivo para el Sha y el Irán**  
 La VII Flota USA, en estado de alerta

Nueva York, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — Aún cuando medio mundo continúa en tinieblas acerca de cuál pueda ser el futuro de la dinastía del “Pavo Real”, persisten los rumores en ambientes norteamericanos, señalando la posibilidad de que el Sha de Persia arribe a Norteamérica en cualquier instante. Concretamente, se habla de la base militar de Princeton, Nueva Jersey. Este extremo, no obstante, está aún por confirmar. Lo que sí parece cierto es que el monarca persa busca casa en California. De acuerdo con una información que trae “Los Angeles Times”, hay grandes probabilidades de que el Rey compre una finca en la parte de Bel Air, una sección donde residen los elegantes y que arroja el mayor índice del mundo de millonarios por metro cuadrado. A tal efecto, se han desplazado desde Teherán algunos agentes de la Casa Real, los cuales apalabran un trato con los constructores para la erección de uno de los palacios más elegantes de toda la costa oeste. Palacio y a  
 (Pasa a la página 2)

## Parece que muy pronto vendrán a España los restos de S.M. Alfonso XIII



Tras la entrada en vigor de la Constitución parece posible la venida a España, de los restos mortales de S. M. el Rey Don Alfonso XIII, que reposan provisionalmente, desde febrero de 1941 en la Iglesia de Nuestra Señora de Montserrat en Roma. Parece que la venida tendría lugar precisamente antes de que se cumpliera el treinta y ocho aniversario de la muerte de Don Alfonso, para pasar a las tumbas reales de El Escorial.

**Plena libertad en España para contraer matrimonio civil**  
 Madrid, 30. (Efe). — El Ministerio de Justicia publica hoy en el BOE la instrucción sobre matrimonio civil, por la que se modifican los artículos 42 y 86 del Código Civil a partir de la entrada en vigor de la Constitución.  
 Teniendo en cuenta que la Constitución establece que el hombre y la mujer tienen derecho a contraer matrimonio con plena igualdad jurídica, lleva forzosamente a la conclusión de que todos pueden acudir a la celebración del matrimonio civil con plena libertad de elección y sin necesidad de hacer declaración alguna sobre su religión, respecto de la cual el juez o cónsul no pueden preguntar.

Crisis del corcho  
 El convenio con Portugal no se ha firmado ni se piensa hacerlo de inmediato  
 (PAGINA 5)

**MUEBLES REGALOS DECORACION**  
**EXPOSICION Y VENTA**  
 Forsa 19 · GIRONA  
 Tel. 2018 67  
 a 100m. de la Catedral  
**SIMBOLO DE NOBLEZA ARTESANA**



**Gran NIT VELLA a FREAKS**  
 Nova del Teatre, 18. Girona  
 Música en directe  
**PETER ERNEST**  
 Bossa sorpresa. Raim, canapès, etc.  
 Reserva de taules Tel.  
 21 57 21









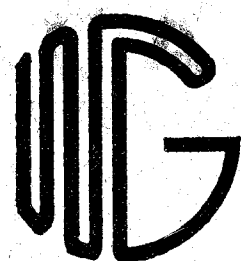
# WASH- PERLE

FABRICADO EN ESPAÑA POR:  
**RETUC, S. A.**

LICENCIA SAREL



**DESEA A TODOS SUS  
CLIENTES, AMIGOS Y  
SIMPATIZANTES, UN  
PROSPERO AÑO 1979**



**GERMIDIEL S.A.**

Distribuidor para Gerona y Provincia



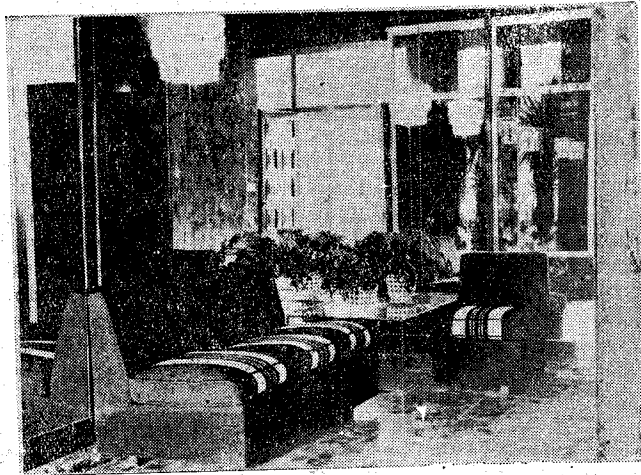
HOY, DOMINGO y FESTIVOS de 11 a 14 horas, y todos los días de 11 a 14 y de 17 a 20,30 horas, excepto jueves.

## VISITE EL EDIFICIO Gales

LINEA Y AMBIENTE BRITANIA

### piso muestra

JUSTO ENCIMA DE LOS CINEMAS CATALUNYA



- 2 VIVIENDAS POR RELLANO CON 2 PUERTAS DE ENTRADA POR VIVIENDA
- 2 ASCENSORES POR RELLANO HASTA SOTANO-PARKING
- DISTRIBUCION: DIA, NOCHE Y SERVICIOS
- 4 HABITACIONES
- 2 BAÑOS
- COCINA CON "OFFICE" - ZONA DE DESAYUNO Y DESPENSA.
- NINGUN CONTACTO VISUAL CON VECINOS (RESPECTO A LA INTIMIDAD).
- TODO EXTERIOR (SOL Y LUZ ASEGURADOS)
- SITUACION DE FUTURA "GRAN AVENIDA"

EDIFICIO Gales

Emilio Grahit, 55, 57, 59 y 61 (esquina trav.de la Cruz) Gerona

PROMOTORA petrofibra SA

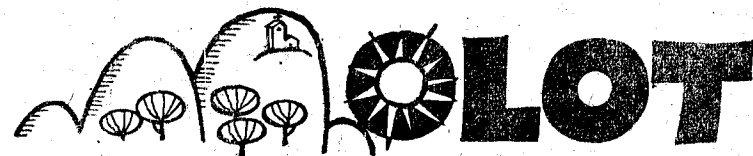
Tel. 93 / 258 05 25 BARCELONA -37-

## Hoy y mañana, el "Pessebre Vivent" de Fornells de la Selva

Es ejemplar el interés de nuestros pueblos por hacer revivir y exaltar sus tradiciones entrañables. En las comarcas gerundenses se ha extendido la costumbre de las representaciones del «Pessebre Vivent», en algunas de cuyas localidades se viene realizando, por así decirlo, en la intimidad, por ignorar tal actividad el elemento foráneo. Este es el caso de Fornells de la Selva, a pocos kilómetros de la capital, y en donde lo celebran desde hace seis años. Los organizadores de esta admirable representación es la «Agrupación Esportiva Cultural» y el número de los personajes que intervienen se eleva a cincuenta.

Como nota simpática cabe destacar la manifestación de antiguos oficios artesanos, tales como «el cistellier», «el fuster», «el ceramista», etc. dando muestra todos ellos de una naturalidad y verismo extraordinarios. Las representaciones tienen lugar en los alrededores de la Iglesia Parroquial hoy y mañana, constituyendo la primera un éxito sin precedentes.

VENDO TORRE ESTILO RUSTICO CATALAN EN «MAS AMBROS» ZONA PLAYA DE ARO  
A sólo 1 minuto playa y con gran vista sobre el mar. 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Gran cocina y espaciosa terraza. Precio: 1.775.000. Entrada: 275.000. Resto, hasta 12 años.  
Para información: Tels. 318 23 28 y (972) 65 00 92. - Sr. Abad. Le puedo enviar fotografías y planos torre.



## Entrevista de parlamentarios con el Ministro de Obras Públicas

En cumplimiento de la decisión tomada en la última Asamblea de parlamentarios de las comarcas gerundenses, celebrada a fines de noviembre en Puigcerdà, los diputados señores Paredes, Sacrest y Sala y los senadores señores Ferrer y Sunyer, han celebrado una larga entrevista con el Ministro de Obras Públicas señor Garrigues Walker y con el director general de Carreteras, señor Diamante, a fin de tratar de la problemática que nos plantea nuestras comarcas en lo concerniente a su red viaria, de la que la carretera C-150, Olot-Gerona, ha constituido tema central. Por lo que concretamente atañe a esta carretera se ha planteado la necesidad de proceder en forma urgente a la redacción de proyectos definitivos de acuerdo con un criterio de prioridad que los propios parlamentarios han presentado, el primero de los cuales es proceder al arreglo del denominado «tramo general», ya que es el que se puede afrontar de forma más urgente por la simplicidad de su proyecto, así como por la utilidad que ofrecería (unos 40-45 kilómetros) en función de la inversión, y dejando para las próximas actuaciones las variantes de Bañolas, Olot-Castellfollit de la Roca y Gerona, respectivamente. El Ministerio se ha comprometido a realizar durante el próximo año 1979 alguno de los tramos de carretera, preferentemente los que en la actualidad acusan una situación más deplorable.

CAMPANA PARA UNA MEJOR RECEPCION TELEVISIVA

La «Comisión Local de TVE» informa sobre la campaña que está llevando a cabo con la finalidad de mejorar los servicios de recepción de TVE en esta ciudad y comarca. Han instalado un reemisor en la cima de Santa Magdalena, próximo al Puigsacalm, que sale por el canal 5 y cubre casi toda la comarca. Sus aspiraciones, no obstante, se centran también en que se pueda visionar el segundo programa (U. H. F.), y para conseguir este objetivo precisan que les hace falta comprar los reemisores tanto de U. H. F. como del primer canal, con un presupuesto que oscila entre los dos millones de pesetas o algo más, ya que todos los ingresos hasta ahora han servido sólo para gastos de infraestructura. Por ello piden las colaboraciones de todos, añadiendo que si bien quien debería preocuparse de todo esto es la propia RTVE, resulta que después de todas las gestiones verificadas es sabido que hasta que no se haya realizado el proyecto de Rocacorba —que tiene un plazo de 2 ó 3 años— no habrá suficiente recepción ni por el canal 7 ni por U. H. F. Termina la información facilitada por el Comité o Comisión Local de T. V. que si no se pueden conseguir los fondos necesarios, no quedará otra solución que aguardar que el Ministerio solucione el problema, lo que no ofrece la menor duda en cuanto a la dilación que ello supondría.



# SCOPAS

## PROSPERO Y FELIZ AÑO 1979 PARA TODOS

### Al servicio vuestro: con el nuevo SUPER COMPLEJO.....

CON... NUEVAS SENSACIONES  
MAS CAPACIDAD!!  
MAS DIVERSION!!  
MAS AMBIENTE!!

# SCOPAS ES JUVENTUD

Vívelo de cerca

PORQUE

SCOPAS sigue siendo SCOPAS

## Sant Feliu de Guíxols Miscelánea de Navidad

### Representaciones de "Els Pastorets"

Conforme es característico cada año por estas mismas fechas, el pasado día 25 de diciembre, el alcalde de la ciudad, señor Albert Calzada, y el reverendo cura párroco, mosén Puigvert Fontfeda, a quienes acompañaban los tenientes de alcalde, señores Blasco López y Donatíu Vila, entre otras personas, rindieron visita a los enfermos del Hospital Municipal y a los ancianos acogidos en la Residencia de Ancianos (Fundación Asilo Suris), de esta ciudad.

#### CABALGATA DE REYES

La Cabalgata de Reyes, que tendrá efecto el próximo día 5 de enero, tendrá este año su origen en la barriada guixolense de Vilartagues, para dirigirse hacia el centro urbano y trasladarse hasta el indicado pesebre del «Arc de Sant Benet» y finalizar en el Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal S.S. MM. los Reyes Magos de Oriente saludarán a toda la infancia guixolense.

#### EXPOSICION FILATELICA SOBRE TEMATICA NAVIDEÑA

En ambos establecimientos benéfico-asistenciales guixolenses, los referidos visitantes ofrecieron sendos lotes de obsequios, al tiempo que saludaron y charlaron amigablemente con los enfermos y ancianos acogidos en cada uno de ellos, así como con las respectivas Juntas Administradoras y Comunidades religiosas que los atienden.

#### REPRESENTACIONES DE "ELS PASTORETS"

El propio día de Navidad tuvo efecto la primera representación de los tradicionales «Els Pastorets». En esta ocasión la obra escogida por la Sección Teatral del C. E. Montclar ha sido «L'Adveniment de l'Infant Jesús» original de Josep Maria Folch i Torres. Las representaciones están previstas para los días 25 y 26 de diciembre, 1 y 6 de enero, a las cinco en punto de la tarde, con un numeroso grupo de jóvenes y pequeños actores del propio elenco teatral del C. E. Montclar.

#### ILUMINACIONES NAVIDEÑAS

Es de destacar cómo cada año las iluminaciones extraordinarias de las principales calles céntricas de Sant Feliu de Guíxols, que otorgan a las mismas un ambiente totalmente inusitado, nada común en otras poblaciones de esta provincia.

#### PESEBRE EN EL "ARC DE SANT BENET"

Otro tema navideño que debemos reseñar en esta miscelánea informativa, es el monumental belén instalado en el «Arc de Sant Benet», en la plaza del Monasterio, que como es característico por estas fechas viene siendo muy visitado.

#### PESEBRE EN LA CIMA DEL "MONTCLAR"

Finalmente destacaremos la instalación de un pesebre en la cima del Montclar, con motivo del pasado aplec organizado por el C. E. Montclar, de esta ciudad, cuya celebración se manifiesta tradicional por estas fechas en aquellos parajes.

R. A. B.

HOSTAL DEL PEIX  
—Especialidad en Mariscos—  
Teléfono 46 08 75.

Suscríbese a LOS SITIOS



# La Asociación de Vecinos de la calle de La Junquera, de Figueras, felicitó las Pascuas a los ancianos



Ya es costumbre que la citada y popular Asociación felicite las pascuas a los residentes en la calle y que pertenecen a la tercera edad. La pupilla de la citada vía, la junta directiva y otros vecinos visitaron a los residentes pensionistas y les entregaron diversos obsequios. (Fotos Turner).

# Nota de réplica de la Gestora de Palau-Saverdera a l'escrit del "Partit dels Socialistes de Catalunya" (P.S.O.E.) dirigit a la premsa de Catalunya

Emparant-nos en la vigent llei de Premsa, que ens reconeix el dret de réplica, la Gestora Municipal de Palau-Saverdera, decideix fer-la servir, davant del comunicat tramès pel Partit dels Socialistes de Catalunya (P.S.O.E.); i en que el vostre periòdic en féu rassa en l'edició del passat dia 20 de desembre. La Gestora Municipal d'aquest poble creu oportú fer algunes puntualitzacions; ja que és tot necessari un aclariment, envers l'opinió pública, degut al respecte que la mateixa ens mereix, i també perquè tothom tingui la garantia d'ésser informat degudament, sense malabarismes, dialèctics ni plantejaments dogmàtics. Doncs parlem-ne:

1er. És per això que ens cal dir, que els fets desgraciadament ocorreguts en la nostre població arrel de la pèrdua de la FONT DE DALT, foren els que incidiren a la població al nomenament d'aquesta Gestora. Per tant aquesta representativitat neix del suport que li donà el poble. Ja que la major part dels seus membres, n'eren de la comissió de la defensa de la Font de Dalt. Doncs donar-li ha aquesta Gestora caire polític, no tan sols seria falla de realisme, si no àdhuc pura demagògia. Cal tenir en compte que la Comissió va ésser elegida democràticament pel poble en el llunyà 15 d'abril del 1977, degut ja aleshores a la manca de confiança del veïnatge al seu Ajuntament, i principalment, en la persona del senyor alcalde, enfront la reivindicació de l'esmentada Font de Dalt, d'un parent seu. ¿On se trobaven en aquells moments els tan diligents, i democràtics repre-

sentants socialistes? Potser que es-tiguessin enfascats a cercar solucions molt més convenients per a ells com n'era el Pacte d'Abril dut a terme en aquelles dates. El problema cal plantejar-lo en els seus justos límits, i no polititzar una vallada contrària al municipi i fer-ne un combat ideològic. El nostre poble no toleraria pas això. Aquesta lluita fou la de tot un poble i no solament una part d'ell, que va sortir en defensa dels interessos municipals, en una prova clara de ciutadania i de civisme. Com ho avalen les 400 signatures sobre un cens de 500 electors, justificant i testimoniant la pertinència de llur patrimoni municipal des d'època immemorial (encara que és de doldre que no hi constés la de l'únic afiliat del P.S.C. (P.S.O.E.) en la localitat, —però no residencial—, ni la dels seus més directes familiars).

2on. El que no admet cap tergiversació, és signar un document en nom d'un suposat secretariat local; i aleshores incloure-hi en el mateix a diferents representants de pobles veïns. No sabem per quina dèria aquests s'han endinsat en un afer, que no se'ls hi ha perdut res. O potser sí? A totes llums els seria més adient que la representació d'aquest partit en el poble (si n'hi ha) signés en nom de la secció local, i no amb el recolzament d'un hipotètic secretariat. Comarcal Companys socialistes: hem de tenir sempre, la virtut de rentar la roba bruta a casa de cadascú.

3er. En el referent en la secció del nomenament d'aquesta Gestora, cal dir-vos companys que no es va «rebutjar» res i menys en mig d'un «gran desori». Sembla estrany que d'encà de tan pocs dies es pugui perdre's la memòria del que convé. Ja que no hi va haver-hi cap aldarull, ni tan sols minoritari ans, tot el contrari, la gent que va assistir-hi va donar proves d'una plena responsabilitat cívica, i que feren un model i un exemple, per a molts que ens volen donar lliçons de democràcia (la seva) i de formació pedagògica.

4art. Ja és ben trist que això de donar patents de democràcia i de responsabilitat ciutadana, surti d'un partit que es nega a signar l'acta de la sessió i recolzament a la Gestora, enfront la decisió de les altres forces polítiques locals de fer-ho. Si això és la llibertat que ens proclama aquesta força política; ja se la poden quedar per a ells, que en el nostre poble ja sabem triar el que volem.

5è. Proves del que hem dit, no en cal trencar-nos gaire el cervell per cercar-les, n'hi trobem a cada pas, però un dels fets més sospitosos, i que el poble en va recelar, de gran manera, fou la llarga trobada del senyor alcalde amb l'únic representant del P.S.O.E. a la casa d'aquest, en les vigílies del nomenament de la Gestora. Aquesta llarga xerrada va fer obrir els ulls a molta gent de bona fe, que no s'expliquen encara, com, i perquè de l'oportunitat de la mateixa, en un home provinent del més pur feixisme, i un altre que es diu representant d'un partit democràtic.

6è. La manera més clara de lluitar per la defensa d'un poble no és fer-la darrera de la lletra impresa, per censurar, recriminar, a la gent que amb el seu esforç, sacrifici i renúncia, han lluitat per la superació dels problemes locals, sense esperar-ne cap recompensa, ni posicions d'avantatge política. Si és això companys el que vosaltres enteneu per «enfrentaments personals, velles rancúnies» tingueu la certesa que no claudicarem mai de les nostres obligacions ciutadanes. Per entendre'ns, no caurem en el vostre parany, de fer-nos renunciar de les nostres responsabilitats i menys donà pas a qui, en un moment de dissort del poble n'esperem treure'n un profit per una ideologia que diuen professor. Si no és així com es pot entendre els que solament sumaren 16 vots en les passades eleccions legislatives, del total de més de 500 electors, són ara els qui més criden de manca de representativitat de l'actual gestora. En la vida com en la política cal ésser coherent, i coherència val dir decència.

No és això companys, no és això. Perquè un poble, és més, és tot, i per comprendre'l s'ha de viure'l, patir-hi i sofrir-hi per ell, i no en un moment determinat anar-hi a treure'n certs fruits polítics, encara que siguin per a demà.

7è. Per nosaltres, membres d'aquesta Gestora, amb el present escrit donem per acabada, el que podria entendre's com un principi de polèmica però hem cregut necessari aquesta aclaració, per no confondre l'opinió pública, per allò

d'un malentès «quien calla otorga», ens deixés a l'imtempèria de la demagògia més aclaparadora. Seguim creient que el millor servei que podem fer al nostre poble és posar-nos a treballar, amb tot l'afany per conquerir una veritable superació de l'actual situació, i no entretenir-nos contestant els atacs fora de lloc, i de raó, i que no serveixen si no per esperar-nos més en la lluita diària (no d'un moment) en la defensa del que és nostre, i per extensió de tots.

LA GESTORA

SOLO CAPITAL, NO SOLO TRABAJO, NO

Un negocio para usted que tiene ambición. No importa sexo, ni edad, pero sí una mentalidad comercial. Desde 500.000 ptos. de stock inicial, calculado para un mes. Novedad, rapidez de giro son nuestros secretos. Formación a nuestro cargo. Escribanos pidiendo información sin compromiso o indicándonos núm. de teléfono a: SEDICSA - C/. Vizcaya, 340-352 - Barcelona-27

# Carta als Reis

Estimats Reis de l'Orient: No sé si rebreu, tantes cartes de nens com anys que jo recordo; tal vegada l'estructura de les ciutats amb la seva fesomia gegantina, els ha fet perdre l'adreça del vostre estatge, o tal volta raons que jo no sabria descriure, ja que els infants d'avui no sapiguem a on dirigir-se.

Vosaltres que heu estat sempre Ambaixadors d'il·lusions, vos faig arribar les meves lletres, demanant-vos per a tots aquells nens que l'ambient i les falses ideologies els hi ha malmés el raonament on puguer somniar. Es tan trista i tan dura la vida sense il·lusions! Vos demano també en granet de sentiment d'infant a l'actuació freda i mecànica de molts pares i una mica d'idealisme generós en el procedir.

Viure constantment de peus a terra ens engoleix la mateixa terra i tots necessitem de la fantasia innocent de la infànteria, per consolidar la nostra vida d'adults. Vosaltres estimats Reis podeu fer el miracle perquè el somriure juganer salti a la realitat d'aquesta fantasia feta estel en la nit de Reis.

Mercè MALLARACH (OLOI)

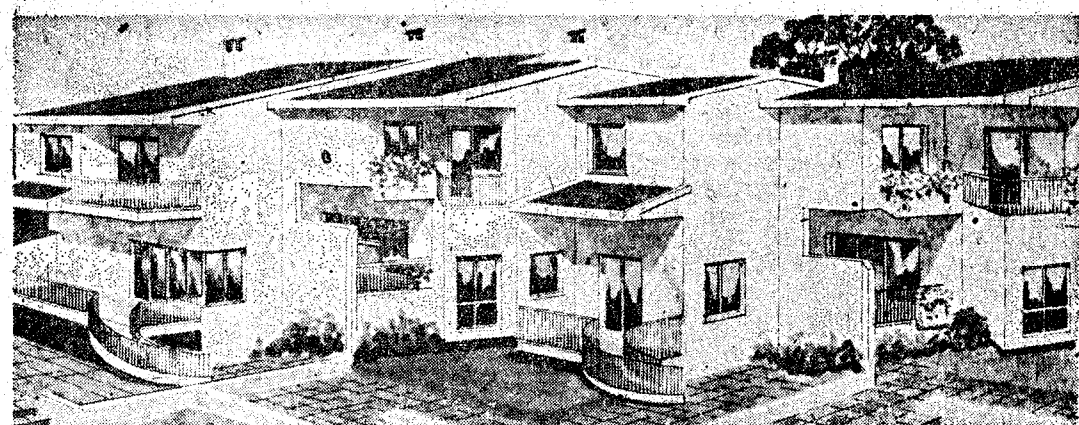
## una radio-estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

# SEA HOY PROPIETARIO DE UN CHALET EN GERONA POR EL PRECIO DE UN PISO

INVERSIONES INMOBILIARIAS MONTJUICH, S. A.

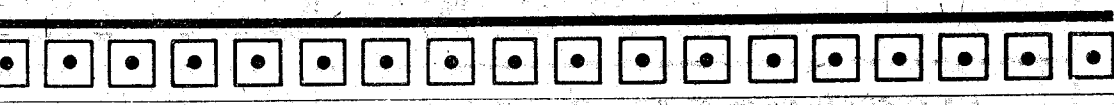


De 148 a 163 m2. habitables. — Zona Residencial Montjuich (Sector Canigó) Características: Salones, comedor, 4 dormitorios, 1 baño y 2 aseos, calefacción individual, Gas ciudad, Garaje individual, Terraza-jardín propio, de 67 a 239 m2., 850 m2. de zonas comunes, jardines, zonas verdes, parque infantil y piscinas para el conjunto.

Construye: CONSTRUCCIONES LLORET Sociedad Limitada



VISITAS A OBRA E INFORMACION: Laborables, llamar al teléfono 21 20 05, de 17 a 22 horas. Sábados y domingos, en obra de 11 a 20 horas.



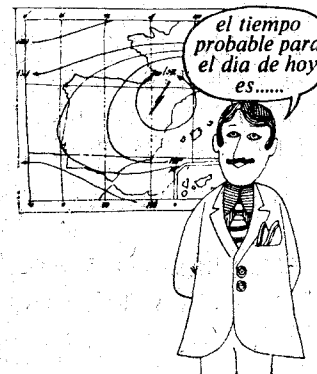
## SERVICIOS ESPECIALES POR TELEFONO

Desde el viernes, día 29 de diciembre, la Compañía Telefónica Nacional de España, ofrece a los abonados de Gerona y El Perelló, los servicios del:

093 Información noraria



094 Información Meteorológica



095 Noticiero de Radio Nacional de España



097 Información deportiva



MAS COMODIDAD, MAS INFORMACION, MAS SERVICIO SEGUIMOS TRABAJANDO PARA USTED.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



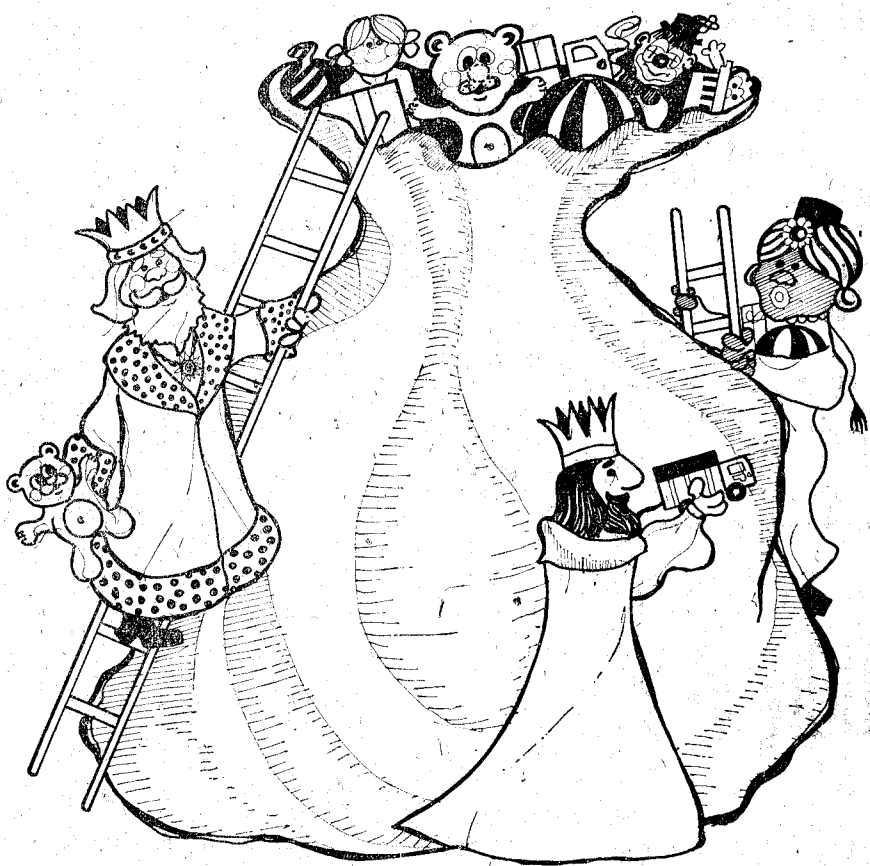
# PASTISSERIA i BOMBONERIA Castello

El nostre desig de tota classe de felicitat i prosperitats per l'any 1979

Carrer Santa Clara, 45 — Teléfono: 20 32 81. — GERONA

## MENSAJE A LOS PAPAS

¡¡¡¡¡ los 3 Reyes Magos han dejado un inmenso saco lleno de maravillosos juguetes en los Almacenes Vall de Playa de Aro, para que los niños puedan elegir lo que más les guste, y así pedirselos con tiempo.



visite cualquier día PLAYA DE ARO almacenes VALL





# Balance de un año: EL TURISMO, "ESE DESPEGUE ECONOMICO"

## Más de 5.000 millones de dólares en divisas

### Interesa el turismo de calidad y también el de masas

#### Declaraciones de Ignacio Aguirre Borrel, Secretario de Estado de Turismo

#### A REFLEXIONAR TOCAN

El Ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, en su discurso de apertura del XII Con-

—Evidentemente, el sector turístico estaba necesitado de un proceso de reflexión para someterlo a un replanteamiento necesario por las actuales circunstancias en que se

mas como los del overbooking, la falta de agua en algunas de nuestras costas, mal estudio de los precios, carencia casi absoluta de precios baratos para los jóvenes y una coo-

las agencias ofreciendo, a precios increíblemente baratos, vacaciones por Oriente. Hemos oído que España necesita del turismo de calidad y estamos de acuerdo, pero no olvidemos que muchos países han planificado ese turismo de calidad y todavía lo siguen esperando, con el agravante de no haber conseguido ni calidad ni cantidad.

—El objetivo primordial de la Secretaría de Estado de Turismo —nos dice el señor Aguirre Borrell— en cuanto al turismo extranjero se refiere es, al margen de la potenciación del turismo interior y del turismo social de los españoles, el propender hacia un turismo de calidad pero se ha encontrado con una estructura ya montada para servir al turismo de masas, infraestructura que hay que aprovechar, a efectos también de que los ingresos derivados de ese turismo de masas sigan contribuyendo a nivelar nuestra balanza de pagos, ya que una afluencia de turismo de calidad no puede improvisarse y lleva aparejada al parque cuantiosas inversiones en instalaciones y servicios, una bien estudiada propaganda y publicidad exterior para poder hacer frente, con éxito, a la competencia.

—Entonces, señor Aguirre, suponemos que no será interesante el turismo de mochila. ¿Interesa a España el hecho de que las organizaciones internacionales juveniles parezcan haber elegido nuestro país como meta turística para los jóvenes en el año 1979?

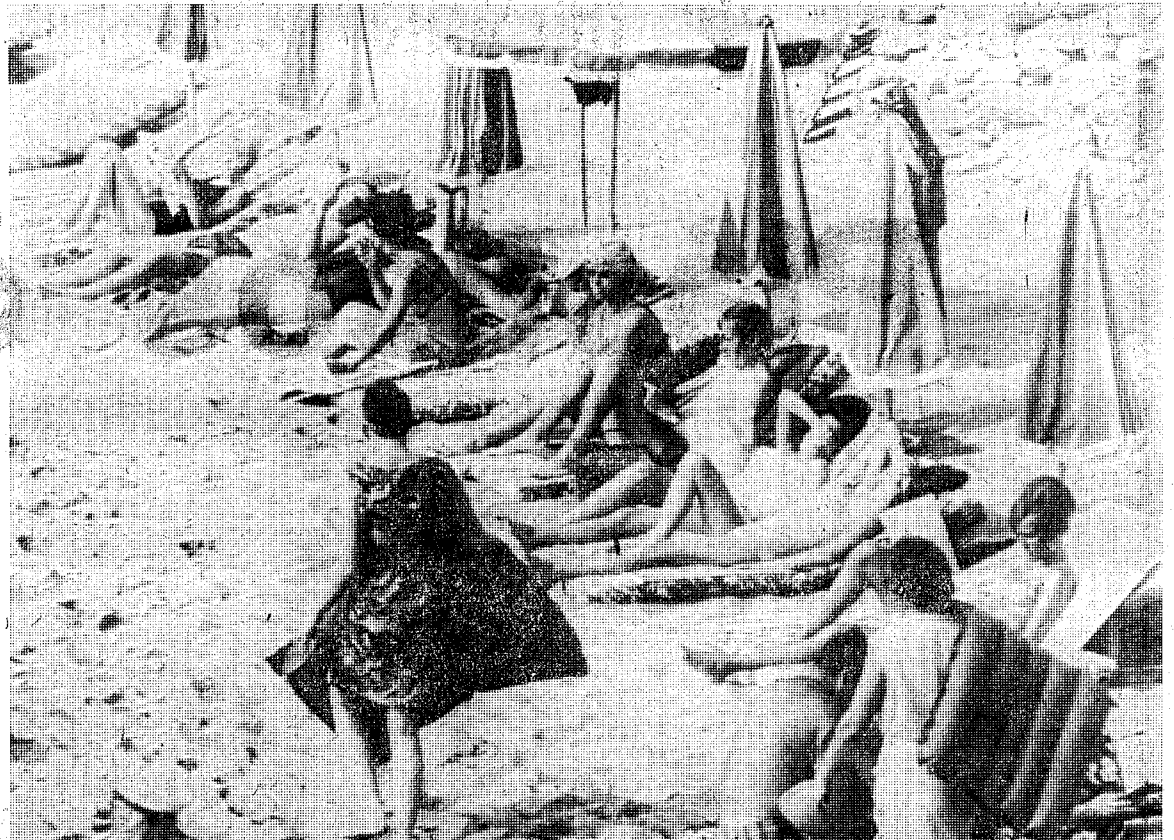
—Claro que es interesante. Por supuesto, desde el turismo escolar al juvenil la SET está interesada en todas estas modalidades de turismo y apoyará cuantas iniciativas se lleven a cabo, para promocionar ese turismo en el que, al fin y a la postre, se encuentra el germen del turista del futuro.

—A muchos jóvenes europeos, señor Aguirre, les gusta viajar a países donde puedan alojarse en campings nudistas, ¿existe una normativa al respecto en nuestro país?

—Se está trabajando en un conjunto de normas que estará en vigor antes del comienzo del verano.

#### S. O. S.: DEGRADACION Y OVERBOOKING

La prensa ha publicado que varios touroperators europeos han



Suecos, alemanes, marroquíes, ingleses. Turistas del mundo unidos en el amor al sol de Torremolinos. Turistas que nos dejan sus dólares y a los que hay que ir pensando en cobrarles el tributo del impuesto turístico.



Las cenas medievales siguen siendo ingrediente que gusta a los turistas. Si además se adorna con la mistiquilla ambiental de alguna tuna, mejor que mejor.

greso de la Federación Universal de las Asociaciones de Agencias de Viajes, celebrado en Madrid a mediados del pasado mes de noviembre, dejó clara la postura a seguir por su departamento, al menos esbozó lo que debería ser el turismo futuro.

Han pasado los años de las vacas gordas, los años en que se intercambiaban dólares por sol, jugera flamenco y algún que otro castillo, sin pensar demasiado en lo que España debía recibir a cambio de hospedar a medio mundo. España y los españoles queremos recibir, pero no sólo dólares y turistas; también queremos evitar los riesgos de los que no está exento el turismo: colonización, degradación, uso intensivo, etcétera.

En 1978, España ha ingresado más de 5.000 millones de dólares en concepto de turismo y "éste dinero" —dijo el señor García Díez en el citado Congreso— que nos ha llegado de manera constante en los últimos 15 años, nos ha permitido una gran parte de nuestro despegue económico y con ello han hecho posible ese despegue político que nos ha llevado a la democracia. Nos encontramos obligados —dijo también el Ministro de Comercio y Turismo— a un proceso de reflexión para saber adónde queremos llegar en los próximos años.

Son quizá las últimas palabras del señor García Díez las que más llaman la atención. Reflexión antes de acción. Buena cosa. No nos conviene olvidar que cada año se incorpora al movimiento turístico las clases menos dotadas, las más numerosas y que, según datos de la Organización Mundial del Turismo, unos 1.500 millones de personas se mueven al año en el mundo, lo que supone unos 6.700 millones de estancias. Son cifras, estamos de acuerdo con el Ministro García Díez, que invitan a la reflexión.

Tanto hay que pensar sobre el tema que los socialistas van a celebrar en el Palacio de Congresos de Torremolinos, que no es mal sitio, las I Jornadas Socialistas sobre Turismo a la que asistirán técnicos y representantes de las organizaciones internacionales. De tanta reflexión y tanto proyecto tiene que salir algo bueno. No hay duda.

#### TURISMO DE CALIDAD, PERO TAMBIEN TURISMO DE MOCHILA

Existen por parte de la Secretaría de Estado de Turismo muchos proyectos, necesarios y positivos: sobre el impuesto turístico, fomento de competencias a las autonomías, etc. Proyectos que nos aclara el secretario de Estado de Turismo, Ignacio Aguirre Borrell.

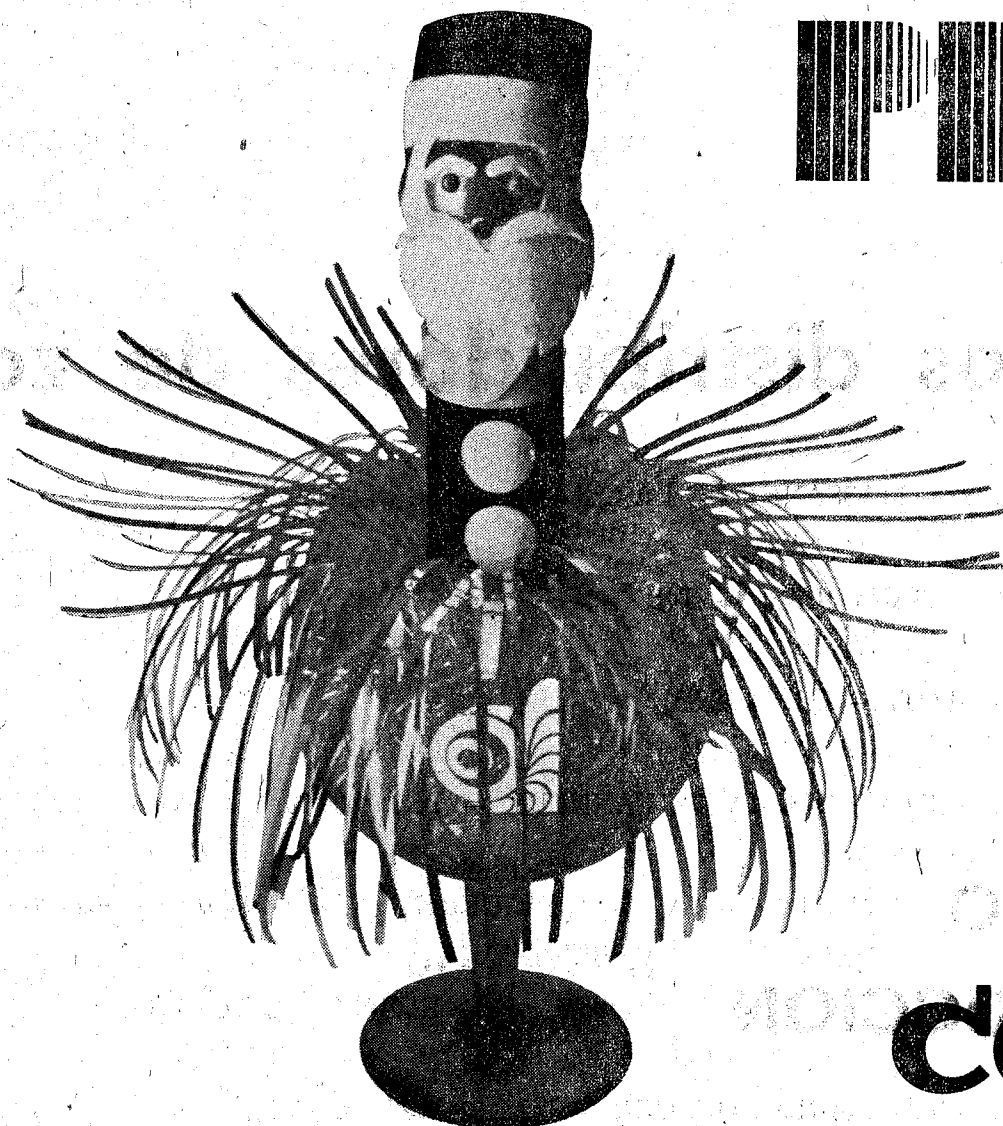
—Señor Aguirre, vamos a empezar por lo de la "reflexión". ¿Puede decirnos hasta dónde vamos a llegar reflexionando?

desenvuelve y para acomodarlo a los intereses de las agencias turísticas nacionales. Lo que mejor conviene a los intereses turísticos nacionales es que no se nos vaya el turismo por problemas "auténticos" de las agencias de viajes con la Administración. Se empiezan a ver por Europa, precisamente en aquellos países que han sido hasta ahora nuestros mejores clientes, anuncios de viajes en

## URBANIZACION GERONA-2 S. A.

VENTA DE TERRENOS EN EL MEJOR SITIO DE GIRONA.

Informes: Tel. 21 27 00.  
Aprobao según resolución núm. 31.865 del M.º Vivienda, en fecha 16-7-74.



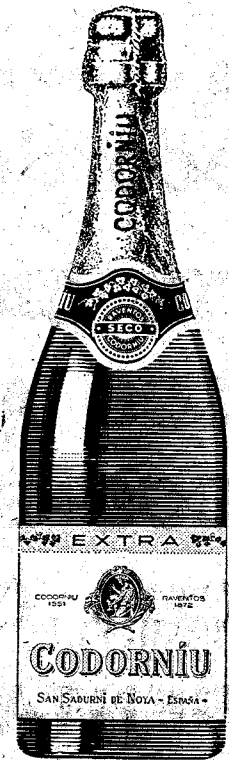
## PISCIS

DESEA QUE PASEN UNAS MUY DIVERTIDAS FIESTAS EN SU COMPANIA

## PISCIS

### GRAN REVEILLON FIN DE AÑO

- UVAS DE LA SUERTE
- REGALOS Y SORPRESAS PARA TODOS
- POR PAREJA, UNA BOTELLA DE CHAMPAN



## CODORNIU

### BANCO COMERCIAL

Para completar su Red Nacional en las provincias de:

LUGO	CUENCA	LERIDA
PONTEVEDRA	SANTANDER	GERONA
MALAGA	GUADALAJARA	TARRAGONA
	TERUEL	

Precisa

### DIRECTORES

Características de los candidatos:

- Experiencia bancaria, preferentemente en la rama comercial y/o de inversión.
- Persona relacionada en la Plaza y conocedor del Mercado de Capitales.
- Capacidad para crear, dirigir y motivar un equipo humano en sus vertientes comercial y de gestión.

Se ofrece:

- Ingresos negociables hasta 1.700.000 ptas. netas por todos los conceptos, en función de la valía del candidato.

Las personas que reúnan estas características serán sometidas a un proceso de selección absolutamente confidencial.

Los interesados remitirán con urgencia su historial profesional a Oficina de Empleo SEAF-PPO, c/ General Pardiñas, 5 - Madrid-1, indicando referencia M.H.M. - 1330.

¿Quizá no estamos capacitados para ofrecer al turista todo lo que tiene derecho a recibir? —Somos conscientes que se ha producido una degradación en ciertos servicios e instalaciones turísticas y a dicho fin la SET se propone mejorar tanto la calidad de los mismos como la formación profesional. Para ello se ha iniciado, a través de sus servicios inspectores, una campaña de puesta al día y reclasificación de instalaciones turísticas en todo el territorio nacional.

—¿Y respecto a la amenaza de los tour-operators? —Los tour-operators extranjeros tratan de obtener ventajas comerciales y aprovechan cualquier anomalía que pueda producirse para amenazar con abandonar un mercado, pero conscientes de ello funcionarios de la Secretaría de Estado de Turismo se han desplazado recientemente a los países nórdicos para dialogar con ellos y comprobar, de antemano, que España sigue siendo un país turístico atrayente para una demanda consciente de las ventajas de sus instalaciones y servicios y de sus precios, que siguen siendo competitivos a nivel mundial.

La degradación, y no sólo de las costas, es uno de los problemas que habrá que atajar de forma más radical. Más vale despertar con tiempo que tener que lamentarnos como ya lo tenemos que hacer cuando vemos nuestras costas mediterráneas. La caza, los espacios naturales y, en general, la defensa del entorno es tema que preocupa a la Secretaría de Estado de Turismo. Y a las asociaciones ecologistas.

—Señor Aguirre, ¿la SET podría intervenir más directamente con ICONA para la protección de las especies cinegéticas? —En el sentir de la caza la Secretaría de Estado tiene una competencia concurrente o de segundo grado, pero al igual que la conservación del Medio Ambiente, la SET está interesada en la preservación de las especies cinegéticas por lo que, a través de su relación con ICONA propenderá a dicha conservación.

—¿Y respecto al medio ambiente? —Aunque la competencia de la SET en materia de Medio Ambiente es de segundo grado, la importancia del entorno turístico y la necesidad de preservarlo es tal que a ello ha obedecido la creación de un Comité especializado. Por otra parte —nos sigue diciendo el Sr. Aguirre—, tampoco hay que olvidar que los presupuestos básicos de la actual política turística son la defensa del entorno y la potenciación del turismo interior lo que prueba la importancia que la SET confiere al tema ecológico. En cuanto al aprovechamiento de los espacios naturales para el turismo, es obvio que dicho Comité ha de ocuparse de ello.

40 MILLONES PARA QUE LOS ESPAÑOLES CONOZCAN ESPAÑA

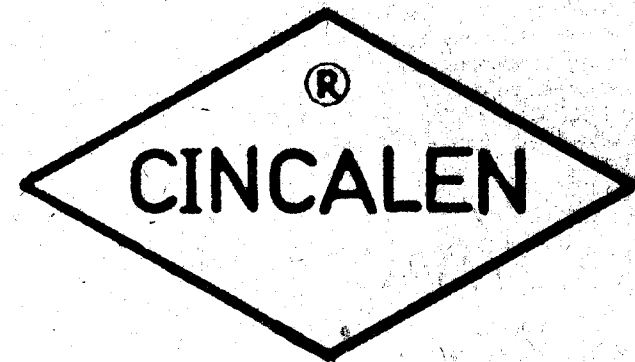
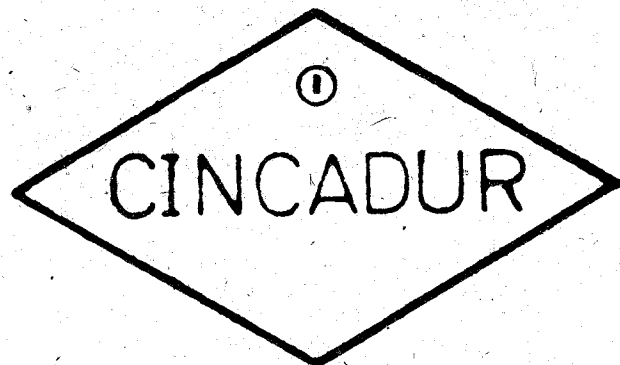
Que buena falta nos hace. Mucha playa al Sur, mucha crema bronceante y poca cultura sobre nuestros pueblos y nuestra Historia. De esto, y por lo que significaría de fomento del turismo hacia nuestras regiones interiores y descongestión de nuestras playas, así como de consecución del equilibrio entre las regiones, se está ocupando prioritariamente la Secretaría de Estado de Turismo.

—Es éste —nos dice el Secretario de Estado—, uno de los objetivos prioritarios de la actual política turística ya que la potenciación del turismo interior —para cuyo fomento y promoción ha sido asignado un crédito de 40 millones de pesetas— permitirá la diversificación de la oferta y con ello se eliminarán los peligros de la estacionalidad, que concentra grandes masas de personas en la alta temporada en ciertas zonas, a la par que servirá para potenciar nuevas zonas hoy deprimidas, el turismo nacional y extranjero y le hará conocer esa España del interior, de sus castillos, sus monasterios sus paisajes naturales y su gastronomía típica, entre otros alicientes.

La Secretaría de Estado de Turismo tiene buenos proyectos. Ahora, lo que hace falta es que todos los organismos de la Administración que entran en el juego turístico, esa manía española de repartir competencias, se pongan de acuerdo en una cosa: en seguir "ese despegue económico" de que nos habló el Ministro. Pero reflexionando.

Catalina G. MADARIAGA (PYRESA)

# Plásticos del Cinca, S. A.



**SE COMPLACE EN PARTICIPAR  
A TODOS SUS CLIENTES,  
AMIGOS Y SIMPATIZANTES  
UN FELIZ AÑO 1979**

**Les recordamos nuestros distribuidores de zona:**

**AGUSTIN CANALS** Avda. San Jorge, s/n. — MASSANET DE LA SELVA. — Tel. 84 06 66-24.

**MOSAICOS ALBA** Alvarez de Castro, 163. — BANYOLES. — Tel. 57 04 56.

**MOSAICOS BRILLOR** Carlos I, 7. — OLOT. — Tel. 26 22 39.

**MOSAICOS CAMPENY** La Salle, 7. — STA. COLOMA DE FARNERS. — Tel. 84 00 98.

**REPRESENTACIONES MUNJO** Méndez Nuñez, 21. — FIGUERES. — Tels. 50 51 09 - 50 08 80.

**SUMINISTROS LA CONSTRUCCION** Gravina, s/n. — ROSAS. — Tel. 25 64 57.

**GERMODEL, S. A.** Ctra. Nacional II, Km. 727. — SARRIA DE TER. — Tels. 21 53 44 - 21 80 76.

# DEPORTES

## 2-3 PRIMERA VICTORIA EN CAMPO CONTRARIO

A cinco minutos del final, el Girona ganaba por 0-3

**A LO POSITIVO**  
Por Narcís Planas

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION «B». — GRUPO SEGUNDO. — JORNADA XVI.— CAMPO DE «LA MURTRA». — FECHA: 30 DE DICIEMBRE DE 1.978.— HORA: 16'36.

RESULTADO  
OLIMPICO, 2 — GIRONA, 3 (Primer tiempo, 0-1)

ALINEACIONES  
GIRONA: Pinadella; Amador, Pita, Juanito; Serra, Avelino; Juliá, Subirats, Rosselló (Pagés, minuto 72), Abete y Pérez.  
OLIMPICO: Llopis; Lluch, Alfredo, Diego; Gerardo, Cristóbal; Nico, Ramírez (Dixi, minuto 83), Llácer, Eugenio y Aragón.

ARBITRO  
Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado andaluz, señor Martín Navarrete que estuvo bien en su cometido. Sus errores fueron insignificantes. Mostró tarjeta amarilla a Pérez (minuto 4), Pinadella (24), Serra (65) y Pita (74), por el Girona, y a Alfredo (55), Aragón (69) por el Levante.

GOLES  
0-1. Minuto 21: Pérez, en una estupenda acción, arrebató el balón a Diego, cediendo sobre Avelino. El disparo le sale un poco desviado y Subirats, en la misma boca de gol, bate al Olímpico.  
0-2. Minuto 56: Balón largo de Roselló a Juliá, el cual es agarrado al borde del área, cuando ganaba por piernas a Diego. El golpe franco es lanzado perfectamente por Roselló al fondo de las mallas.  
0-3. Minuto 70: Abete recoge un balón cediendo sobre Juliá, quien, solo ante Llopis, marca a placer.  
1-3. Minuto 86: Tras una gran intervención de Pinadella, Eugenio marca en la boca de gol.  
2-3. Minuto 89: Llácer cede a Nico, el cual acorta las distancias.

NOTAS VARIAS  
Pocos espectadores. Campo ligeramente mojado, debido a que funcionó la manguera. Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio en memoria del vicepresidente del Levante, señor Ferraza. El Olímpico lanzó doce saques de esquina (7 y 5), por seis el Girona (5 y 2).

Játiva. (De nuestro enviado especial). — En el terreno de juego de «La Murtra», el Girona F.C. logró la primera victoria de la temporada en campo ajeno; una victoria que le permite sanear ligeramente su cuenta de negativos que ahora

queda reducida tan sólo a dos, en espera de lo que acontezca en las jornadas venideras. Pese a que el Olímpico está situado en la postrera posición de la tabla clasificatoria hay que considerar importante el triunfo de los gerundenses que

puede influir en el aspecto psicológico, tras los últimos desajustes en cuanto a resultados. Hay que indicar que el Girona fue a lo positivo. No se entretuvo en hacer filigranas y practicó una táctica de contención, con rápidos contragolpes que dieron los resultados apetecidos al equipo. No se jugó un gran partido, en el aspecto técnico, pero sí muy positivo.

**TACTICA DE CONTENCIÓN**  
El Girona F.C. saltó al campo con una clara táctica de contención, planteando el clásico partido de feudo ajeno. Vicente Sasot colocó a Pérez y Juliá en la punta del ataque, mientras que Rosselló basculaba en una posición sin definir; más bien podríamos decir que jugó a su aire, aunque ayudando mucho en la labor del centro del campo. Los emparejamientos en la media eran los siguientes: Avelino-Diego, Subirats-Llácer y Abete-Ramírez. Quien estuvo peor fue Avelino, que en ningún momento fue capaz de sujetar al mejor hombre del cuadro setabense, Diego, un jugador muy peligroso. Ello motivó a Vicente Sasot a cambiar los marcejes tras el descanso, colocándolo encima de Diego a Abete, mientras que Subirats se emparejaba con Ramírez y Avelino con Llácer. Dio claramente los resultados apetecidos al efectuarse la permuta. El Girona mostró una mayor solidez en el centro del campo que fue culminada con dos goles en la segunda mitad que dejaban al marcador en un claro 0-3.

**Y LLEGA EL DESCALABRO**  
Cuando todo parecía indicar que el partido concluiría con el tanteo de 0-3, tras el tanto de Juliá, llegó el descalabro rojiblanco. En los últimos cinco minutos, el Olímpico marcaría dos goles que dejarían el choque en unos instantes de «suspense» hasta que el señor Martín Navarrete se decidía a señalar el final del partido. Lo que parecía una clara victoria gerundense, llegó a complicarse por momentos, de una forma totalmente incomprensible. La suerte que el Olímpico no había tenido en la primera mitad sí la tuvo en estos minutos finales del choque.

**UN GOL Y NADA MAS**  
Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de un claro y agobiante dominio del Olímpico de Játiva que, sin demasiados recursos técnicos, se mostró muy peligroso con una gran combatividad por parte de todos sus hombres. Hay que reconocer que los gerundenses tuvieron la suerte aliada en la primera mitad. Marcaron un solo gol, por mediación de un Subirats, que poca cosa hizo a lo largo del partido, y absolutamente nada más. Suerte tuvo el Girona de que el joven Pinadella cuajó una excelente actuación, desbaratando balones que entrañaban gran peligrosidad. A los ocho minutos, Pinadella, en un trallazo impresionante del goleador local, Aragón, envía el balón a córner. Posteriormente, tras una fase de juego alterno, llegaría el gol del Girona, que empezaba a abrigar esperanzas de victoria. Pero, tras unos momentos de desbarajuste por parte del equipo local, comenzaría el peligro para el marco gerundense, porque el Olímpico empezaría a mostrar su garra, dominando por completo al cuadro de Vicente Sasot. A los 25 minutos, una falta lanzada por Diego fuera del área, rebota en el travesaño. Dos minutos más tarde, el colegiado anula un gol a Eugenio por fuera de juego que ya señaló con anterioridad a que el balón entrara en el fondo de la portería. A los 30, nuevamente el balón da en el poste a la salida de un saque de esquina. Poco después, chut de Eugenio que sale rozando el poste y a los 34, oportunidad de Nico que salva «in extremis» Pinadella. Fueron unos momentos de verdadero agobio por parte de un Girona que tuvo suerte en los momentos decisivos del juego ofensivo local.

**EL GIRONA SE DESPEGA**  
En la reanudación, con los cambios en los marcejes anteriormente anotados, el Girona F.C. actuaría ya con otro aire, mostrándose más peligroso, pese a que en ocasiones jugaba con un solo hombre en la punta del ataque. Pérez bajaba al medio campo y Juliá se quedaba solo como atacante. A los diez minutos, Rosselló, en un golpe franco, colocaba el 0-2, lo que permitió a los rojiblanco jugar con mayor soltura, mientras que comenzaba a cundir el nerviosismo en el equipo setabense. Vinieron unos momentos de dominio gerundense, con dos espléndidas ocasiones para Rosselló en los minutos 13 y 15. A los 20, Nico tiene el gol en sus botas, pero Pinadella realiza una sensacional intervención. Tres minutos más tarde, es Aragón quien goza de una ocasión para marcar.

aquí, los entrenadores

Sasot: "No he temido por la victoria"

Nebot: "Hubiese sido más justo un empate"

Perfecto finde año del del Girona. La victoria a domicilio frente al Olímpico permitió abrigrar toda clase de esperanzas, aunque por el momento las cosas no siguen estando del todo bien. Tras el 0-3 que ponía la victoria en franquicia para los rojiblanco, que eran dirigidos por vez primera por Sasot aun cuando fuese Lluís Coll quien se sentase en el banquillo, llegó el 2-3 y el peligro del empate. Afortunadamente no fue así y al final la victoria fue merecidamente para el Girona.

**ALFONSO NEBOT**  
—¿Qué impresión le ha causado el encuentro?  
—Si le he de ser sincero, me parece que el Girona ha tenido mucho pero que mucha suerte. En la última fase del encuentro

—Exacto. El balón no ha querido entrar y nos ha faltado un gol. La victoria del Girona es a mi entender injusta y no refleja lo visto en el terreno de juego. Pero...  
—¿...?  
—He de reconocer que el Girona ha sido un gran rival y que me ha gustado mucho. Tiene un jugador que es realmente muy bueno, que es Subirats que yo ya conocía perfectamente y lo hemos sometido a un estrecho marcaje. Los rojiblanco se han desenvuelto bastante bien y la posición que ocupa en la tabla es injusta. Merecería estar mucho más arriba de lo que en estos momentos está situado ya que tiene un gran equipo y jugadores de una reconocida calidad técnica.

**VICENTE SASOT**  
Vicente Sasot estaba satisfecho porque los dos puntos que acababa de conseguir su equipo tras la «reentré» en el Girona eran realmente muy importantes.

—¿Qué tal el Girona, la victoria y el partido?  
—En los primeros 15 minutos del primer tiempo el Girona ha estado muy bien, marcando a los hombres, atacando y defendiendo cuando era necesario, etc. Sin embargo cuando hemos marcado el primer gol, los jugadores —mis propios jugadores— se han desconcertado ellos mismos y ha habido un claro desajuste en los marcejes?  
—Sin embargo, se ha rectificado?  
—Afortunadamente así ha podido ser. En el descanso se han dado las órdenes oportunas para que lo que te he estado diciendo no se repitiese. Afortunadamente ha sido así. Esto ha sido muy importante porque ha llevado la tranquilidad al equipo, se ha vuelto a marcar y han llegado dos nuevos goles, aunque en los últimos minutos hemos estado desconcertados.

—¿El Olímpico?  
—El Olímpico no nos ha causado ningún tipo de peligro hasta el 0-3 luego se ha espoleado y ha aprovechado el desajuste final que te comentaba han conseguido dos tantos.  
—¿Ha visto peligrar la victoria con el 2-3?  
—Hasta que el árbitro no señalaba el final del encuentro no se puede ver nada seguro. Ni la victoria ni nada. Al final el árbitro ha pitado cuando estábamos 2-3 aunque he de reconocer que sí; que nos han puesto en apuros aunque siempre confiaba en la victoria.  
—¿Esta victoria es un punto de partida?  
—Pues en cierta forma sí. La victoria es realmente importante; supone quitarnos de encima dos negativos, que era un pesado lastre e iniciar la escalada. Aunque se ha de trabajar mucho porque a veces cuando el contrario apricta algunos jugadores se despistan y no saben cómo reaccionar. Hay que subir y bajar cuando sea necesario. Es lo que intentaré que haya en el Girona: un equipo lo más conjuntado posible.

—¿Por qué al final no ha entrado en el equipo —de salida— Pagés?  
—Quería que hubieran dos hombres en punta y un hombre que basculase, que subiera y bajara cuando fuese necesario y he pensado que el hombre más apropiado para hacer esta labor era Rosselló. A mi entender tenía más dotes de organizador.

—Esto fue lo que dio de sí nuestro recorrido por los vestuarios de los dos equipos tras el Olímpico-Girona que finalizó con una magnífica victoria rojiblanca por 2-3.

Narcís PLANAS

**RESTAURANTE OPTIMUS**  
**SELF SERVICE**  
PLAYA DE ARO — Tle. 81 77 43  
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
**¡FELICES FIESTAS!**

QUE PER TOTS, AQUESTS ANY NOU  
US MARXI MOLT FELIÇMENT  
I LI PUGUEU COMPTAR ELS DIES  
AMB LES MAJORS ALEGRIES  
DAVANT D'UN MENJAR EXCELENT

**EL TRAGUINYOL**  
BOSTAL

.....I PARLANT DE MENJAR  
**RESTAURANT "EL TRAGUINYOL"**  
.....EL VOSTRE RESTAURANT

Ronda Pare Claret, 39 - GIRONA. Telf. 20 66 24

**AUTO - ESCUELA**  
**SAN NARCISO**



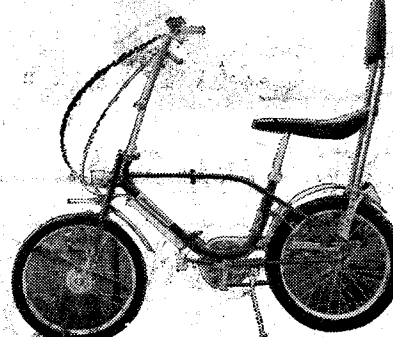
Rda. S. A. M.ª Claret, 15-19 entlo.A. - GERONA  
TELEFONO: 20 22 19  
LES DESEA FELIZ Y PROSPERO 1979

**RESTAURANTE**  
**LA TAVERNA DEL BON VI**  
PONT MAJOR — GIRONA

**Carta Especial de**  
**Noche Vieja**

FELIZ AÑO NUEVO  
• Reserva de mesas Tel. 21 36 84.

**¡¡ REYES !!**  
**LUIS CASADEMONT PUATE**

Vespino NL  
Vespa 75 desde los 16 años  
Modelo italiana  
Bicicletas para todos  
Triciclos, coches a pedales  
y artículos para el bebé.

V. E. S. P. A.  
VESPINO y GILERA

Concesionario Oficial para Gerona y Provincia:  
**LLUIS CASADEMONT PUATE**  
C/. Figuerola, 39. GERONA. — Tel. 20 45 22  
20 53 15  
**SERVICIO POST-VENTA.**

FUTBOL JUVENIL

Hoy, a las 10 y media de la mañana, el La Salle recibe al Lacambra en el "Estadi de la Joventut"

Enric Bonadona confía en la victoria local

Ya les decíamos ayer que el partido que debían disputar el Girona y el Barce-

TERCERA DIVISION JORNADA MATINAL EN HORTA Y REUS

ALDECOA: "En el último partido, algunos jugadores se olvidaron de correr"
SALA: "Podemos puntuar, igual como lo hicimos en Vall d'Uxó y Gavá"

Los dos equipos gerundenses jugarán hoy, fuera de sus lares, por la mañana. El Figueres, a las doce menos cuarto, en el terreno del Horta, y el Olot, a las doce, en el del Reus. Dos partidos importantes.

HORTA - FIGUERES

El campo del C. A. Horta se le da bien al Figueres en los últimos años. Hace dos temporadas, los albiazules vencieron por 0-3.

El partido será dirigido por el colegiado ilerdense señor Pérez Jiménez, que el pasado año arbitró al Figueres ante el Masnou en el feudo ampurdanés.

Emilio Aldecoa, ¿las vacaciones han beneficiado o perjudicado al equipo?

—No lo sé. Siempre es bueno calmar un poco los nervios. Espero que haya favorecido a algunos aficionados y recapaciten en la postura que mantienen con los jugadores.

—¿Cómo ve el actual momento de juego del equipo?

—No estamos en un buen momento, pero tampoco es malo. No es de la forma que yo quisiera, pero tampoco tan malo como algunos quieren entender.

—¿El Reus ha sido el mejor equipo que ha visto hasta la fecha?

—Hay que tener en cuenta que jugó cuando nosotros nos hundimos un poco en el segundo periodo. Dos o tres jugadores se olvidaron de correr y ésto es algo que no consento.

—¿Alineación?

—Esta totalmente decidida. Ha vuelto de permiso Brugués que ya podrá actuar y Durán se encuentra totalmente recuperado.

—Quiero aprovechar la ocasión para desear una feliz entrada de año a todos los aficionados gerundenses y, de manera especial, a los socios del Figueres.

REUS - OLOT

Muy difícil lo va a tener el equipo de Isidro Sala para regresar victorioso de su desplazamiento al terreno del Reus, equipo que causó una grata impresión de su paso por Figueres.

Cuidará de la dirección del encuentro el señor Santiago Bernat, bajo nuestro punto de vista, de tendencia caserilla.

—¿El Reus difícil?

—Me da la impresión de que tienen un medio del campo y delantera mejor que la zona de atrás.

—¿Quiénes le sustituirá?

—En cuanto a la alineación...

—Será la misma que se enfrentó al Mahonés con la entrada de Manolo por Lluch.

Así pues, el once inicial estará formado por Atención; Rodri, Molas, Molero; Boix, Fabregó; Alex, Durán, Picart, Manolo y Masferrer.

—¿Signos contando con el joven Fabregó?

—En mi opinión, juega bien y a un chico joven deben dársele siempre oportunidades.

—¿Cada cuánto se le podrá actuar y Durán se encuentra totalmente recuperado, con lo cual el «once» inicial estará formado por Silva; Brugués, Cortada, Juanjo; Bartolomé, Busquets; Echeoayen, Cros, Veleta, Durán y Pagés. Como reservas: Tino, Bolaños, Medina (p. s.) Semis y Muñoz.

—Antes de concluir Emilio Aldecoa nos dijo:

—Quiero aprovechar la ocasión para desear una feliz entrada de año a todos los aficionados gerundenses y, de manera especial, a los socios del Figueres.

BALONCESTO

No es suficiente

En el resumen que publicamos el pasado miércoles de la Asamblea de clubs de la Federación Gerundense aplaudimos a Xavier Díez por la forma como había dirigido la Asamblea. Decíamos que el diálogo había presidido la misma por encima de todo y que la voluntad de las entidades provinciales había impuesto su ley a la hora de la verdad.

Quizá sea cierto. Ahora bien, nosotros aplaudimos la Asamblea, porque se había llegado a lo que todos queríamos... a que los clubs decidieran lo que realmente quieren.

El presidente, quizá como buen «político», dejó a los demás que hablasen, pensando que él es el «mandamás», y cuando quiera, podrá imponer su ley y decisiones.

Los clubs le exigieron la ratificación de la Junta Directiva y tuvo que hacerlo. Los clubs quisieron elegir a sus propios representantes y el señor Díez tuvo que acceder.

No es suficiente con haber mantenido el diálogo abierto en la Asamblea. Hay que cumplir a rajatabla con lo allí acordado.

Jordi XARGAYO

EL DEPORTE EN PALAFRUGELL

PALAFRUGELL. — (De da Samsó viaja a La Bisbal. Es nuestro corresponsal). — Pa-te partido está señalado en el sólo el paréntesis navideño calendario para ser jugado en que si para muchos equipos Palafrugell, pero a petición del fue de inactividad total.

Antes de comenzar el partido, el once inicial estará formado por Atención; Rodri, Molas, Molero; Boix, Fabregó; Alex, Durán, Picart, Manolo y Masferrer.



Equipos del Palafrugell y Calella. (Fotos Amir).

ante pocos espectadores, y re- seguir la pauta de los dos ante- sultó entretenido, más de lo riores, deberíamos otorgar a esperado, ya que hubo afán de nuestros juveniles un signo po- de triunfo por ambos ban- deros. Si más no, esperemos dos pero con mucha nivelación de fuerzas por aquello de superarse el teóricamente más débil.

El resultado final fue de 2-0 favorable al Palafrugell, en goles de Dobaño y Jera y logrados en la segunda parte.

Hoy, domingo, se reanuda la liga y el Palafrugell debe desplazarse al terreno del Castellfolit, que esta temporada se está mostrando como de los mejores del grupo.

El equipo juvenil que coman-

Advertisement for BRONICA ETR camera. Text: LA 4'5 x 6 CON LA RAPIDEZ DE DISPARO DE UNA CAMARA DE 35 mm. MACHUCA GIRONA

Advertisement for ROSVIC toys. Text: ¡JUGUETES! LOS MAS NOVEDOSOS, A PRECIOS INCREIBLES. OFERTA HASTA UN 20 % DE DESCUENTO.

E.F.A. GUADABRO S. A. PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º. 70% Hipoteca a 15 años al 11%.

SERVEI ESTACIO MONTJUIC LE OFRECE: • Engrase. • Cambio aceite. • Todo tipo de carburantes. • TUNEL DE LAVADO DE COCHES.

RESTAURANT "LA MASIA CENA REVEILLON FIN DE AÑO. MENU: Plato Inglés, Ostras - Barquete de Salmón - Corazón de Palmera. TRUCHA A LA NAVARRA con almendras. FILETE DE BUEY a la Burgüignonne. TARTA DESSIRÉE.

REBAJAS EN CALZADOS ZUPI Rutlla, 92. - GERONA



CINES

TEATRO ULTONIA GALACTICA (El Universo en Guerra) Lorne Greene y Richard Hatch... Horario: 3:30 - 7:05 y 10:40

CINEMA MODERN No sigui l'única persona que no s'ha divertit amb PAR - IMPAR... Horario: 4:55 - 7:55 - 10:50

TEATRO ALBENZ (Entrada provisional por la calle de Real Fontclara) (SOLAMENTE TARDE) T O B I Lolo Garcia... Horario: 3:25 - 6:25 - 9:20

COLISEO IMPERIAL AVUI DARRER DIA EMANUELLE Y LOS ULTIMOS CANIBALES Laura Gemser... Horario: 4:55 - 7:55 - 10:50

SALON GRAN VIA AVUI DARRER DIA GALAXIAS AÑO 2000 Akira Moritu... Horario: 5:10 - 7:55 - 10:55

TEATRO ALBENZ NOCHE, GRAN ESTRENO EL SEMENTAL Joan Collins... Horario: 3:30 i 6:30 horas

HOY, DOMINGO, DIA 31 DE DICIEMBRE Y MAÑANA, LUNES, DIA 1 DE ENERO, A LAS 11.30 DE LA MAÑANA EN EL SALON GRAN VIA...

COMPLETARA EL PROGRAMA: DOCUMENTAL UNA PELICULA QUE HARA LAS DELICIAS A LOS MAYORES Y PEQUEÑOS.

CATALUNYA 1 y 2 TIBURON 2 de Jeannot Szwarc amb Roy Scheider, Lorraine Gay i Murray Hamilton.

SALA 2 SALA 1 3:25 TIBURON-2 4:10 5:30 TIBURON-2 6:15 7:35 TIBURON-2 8:20 9:40 TIBURON-2 10:25

CINEMA ORIENT Avui, darrer dia. «EL GRAN RECREO» de Claude Pierson amb Michel Galabru i Jacques i Paul Preboist... Horari: 5 i 8 hores.

SUCEDIO EN GERONA

Murió aplastado por su propio camión

PEQUEÑA HISTORIA DE SEIS VALIOSOS ANILLOS ENTRADOS DE CONTRABANDO

No se puede cazar a la luz de los focos del automóvil

El camionero Juan Llemar Rivera, de 46 años, vecino de Castellar de Vallés ha muerto aplastado por su propio vehículo. Según se desprende de las investigaciones realizadas el chófer estacionó el camión en una pequeña pendiente en el camino vecinal de Celrà a Juyá y pese a que es de suponer accionó el freno de mano, éste debió fallarle y cuando Juan quiso detener la marcha del vehículo accionado desde delante, no pudo contener la fuerza del descenso y fue aplastado contra un muro, falleciendo prácticamente en el acto.

SE FUGO Se están realizando pesquisas por parte de la Fuerza al objeto de identificar el turismo y su conductor que recientemente en el cruce de Ma-lloquinas atropelló al ciclomotorista Pedro Liadó Bosch, de 15 años, vecino de Vilovi de Oñar, al que causó graves lesiones, dándose a la fuga sin preocuparse del herido.

FUTBOL

RESULTADOS DE AYER

Table with football results for various divisions: PRIMERA DIVISION, SEGUNDA DIVISION A, SEGUNDA DIVISION B, TERCERA DIVISION. Includes teams like Valencia, Real Madrid, Barcelona, etc.

VELA

Hoy termina la "Christmas Race 78", que se disputa en Palamós Sin cambios en los primeros puestos tras la regata de ayer

CINEMA MODERN Dimarts, 2 gener, 1978 ESTRENA amb sessió continua de 4 à tarda.



Palamós (Gerona), 30. — (Efe). Se mantienen los primeros lugares en las regatas de «Flying Dutchman» y «Finn» de la Christmas Race-78, que se disputan en aguas de Palamós.

Con todo y no haber ganado hoy los holandeses Vollebregt y el español Joaquín Blanco no hay variación en la general, en ambas pruebas.

Mucha marejada y viento del S.W. fuerza 2.5. La desgracia se cebó nuevamente con los españoles Abascal-Noguer, que como los días anteriores se vieron obligados a abandonar a causa de haber volcado su embarcación.

Orden de llegada en «Flying Dutchman»: 1. «Lovesay-Cann (Gran Bretaña); 2. Hermanos Diesch (R.F.A.); 3. Hermanos Vollebregt (Holanda); 4. Bouet-Poirey (Francia).

De 35 salidos, sólo terminaron 22 la prueba de hoy. En la clasificación general: 1. Vollebregt (Holanda), con 57 puntos; 2. Bouet-Poirey (Francia), 114; y 3. Hermanos Chapelin (Francia), 254.

El orden de llegada en «Finn»: 1. Gerz (R.F.A.); 2. Villiams (Bélgica); 3. Blanco (España); 4. De Vos (Holanda). De los 35 salidos, finalizaron 19 embarcaciones.

La puntuación general es: 1. Joaquín Blanco (España), 87 puntos; 2. De Vos (Holanda), 137; 3. Gerz (R.F.A.), 137.

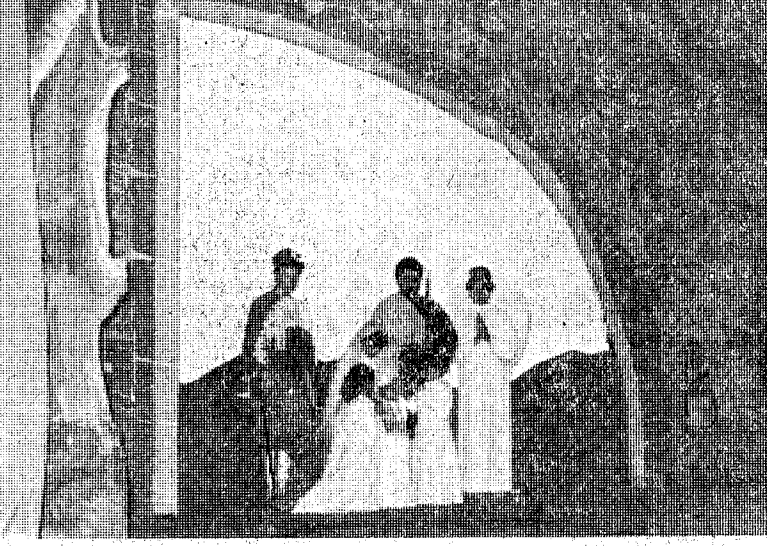
Mañana, tendrá lugar la cuarta y última prueba de esta regata.

Anúnciese en LOS SITIOS

ARBUCIES ACTIVIDADES NAVIDEÑAS

La villa de Arbúcies está viviendo con todo esplendor y solemnidad las celebraciones navideñas. La misa del gall con tres cánticos acompañados de pandero, constituye una ma-nifestación singular, única en la comarca, gracias al esfuerzo del coro parroquial que durante estos días toma mayor cuerpo con la patentización de unas voces varoniles muy privilegiadas. En la Nochebuena, el templo vióse repleto de fieles como

conglomerado de esfuerzos sin los cuales los «Pastorets» de Arbúcies no alcanzarían el grado de magnificencia actual. Además, las novedades que paulatinamente a través de los años se han ido incorporando, contribuyen al realce de una obra teatral que ha pasado de generación en generación. La parte musical resulta de una brillantez sin parangón y los números folklóricos y coro de pastores interpretando villancicos peculiares, enaltece esta composición de Folch i Torras. La gente menuda también participa en la representación a través de sus ballets de pastorets i dimonis. No tome el lector esta reseña como medio propagandístico ni su confección realizada con espíritu de fanatismo alguno, pues no hacemos más que expresar la realidad de un acontecimiento artístico que durante tres cuartos de siglo se sucede sin parar. Más de setenta y cinco años de representar «Els Pastorets», ha conducido en Arbúcies a tamaña perfección.



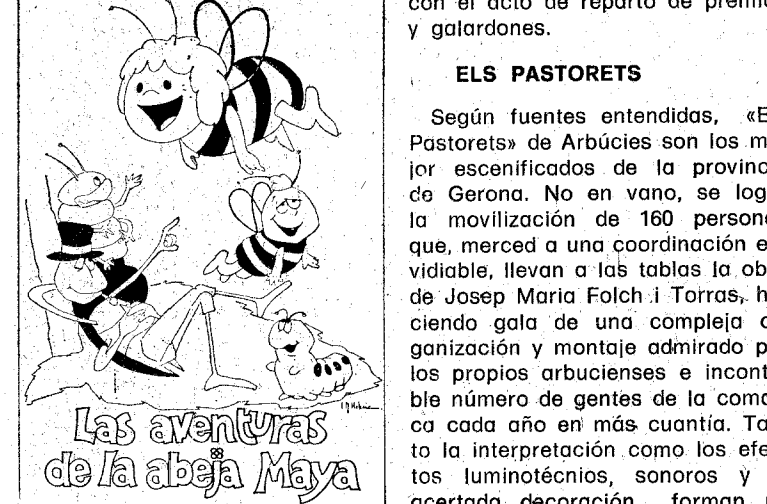
La Corte del Rey Herodes, del pesebre vivient representado por los alumnos de octavo del colegio de EGB Doctor Carulla, un aspecto de la exposición del XIII Concurso Fotográfico Nacional, y detalle del último cuadro de «Els Pastorets» que estos días son escenificados en el Centro Parroquial con apoteósico éxito. (Fotos: M. Plano)

va como marco el colegio Doctor Carulla, de EGB, a cargo de los alumnos del octavo curso, bajo la experta batuta del maestro Andrés Olmo. Dedicación, esfuerzo, sacrificio y entrega, han hecho posible unos cuadros de gran relieve y perfección. No ha faltado el detalle de la «castanyera», la «rentadora», «els fusters», ni tampoco los imprescindibles «pastorets»; la Anunciación, los Reyes Magos y el nacimiento de Jesús, simbolizado como algo inédito, por la Sagrada Forma. Ha sido un trabajo colectivo muy elogiosamente comentado.

SALON GRAN-VIA MAÑANA, LUNES GRANDIOSO ESTRENO «PLANEADOR ABAJO!!!» «PUROS FUERAA!!!»



Otra deliciosa aventura de la simpática MAYA y sus inseparables amigos.



OBERTURA DIMARTS, 2 DE GENER Nova Gent PERRUQUERIA Montseny, 70. Santa Eugènia. GIRONA

Cinema ORIENT AVUI, darrer dia el Gran Recreo

No te vayas mamá

DEMA, ESTRENA DE Pippi Langstrumpf

Wickie el Vikingo